
 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره : .....	امتحانات پایان ترم دوم (۱۳۹۵-۹۶)	نام و نام خانوادگی:
زمان: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹	نام دبیر: آقای رجبی
پایه: هشتم کلاس: .....		

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره کتبی ۱۵ نمره	امضاء دبیر:
--------------	---------------	-------------------	-------------

بارم	مهارت ترجمه ۷ نمره
۶/۵	<p>۱- آیات و حکمت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ. (هود - ۱۰۱) /۵ نمره</p> <p>ب) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ. /۵ نمره</p> <p>ج) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ . /۵ نمره</p> <p>د) وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ . (الأنبياء- ۳۰) /۵ نمره</p> <p>۲- جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مَنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ . ۱ نمره</p> <p>ب) أَضْغَطُ الدَّمِ عِنْدَكَ أَمْ مَرَضُ السُّكَّرِ ؟ /۵.</p> <p>ج) فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ هَجَمَتِ خَمْسَةُ ذِئَابٍ عَلَى الْغِزْلَانِ . ۱ نمره</p> <p>د) النِّسَاءُ يَجْلِبْنَ الطَّعَامَ . /۵.</p> <p>ذ) تَهْيِئَةُ مِنْشِفَةٍ صَغِيرَةٍ وَفُرْشَاءٍ وَمَعْجُونِ أَسْنَانٍ. ۱ نمره</p> <p>ر) الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ . /۵.</p>

۵/.	۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) أَنَا نَجَّارٌ ، سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا ۱- من نَجَّار هستم ، صندلی چوبی خواهم ساخت. ۲- من نَجَّار هستم ، صندلی چوبی ساختم. ب) كَمْ سَنَةً مُهِمَّةٌ وَالِدِكَ ؟ ۱- پدرت چند سال دارد؟ ۲- مأموریت پدرت چند سال است ؟
مهارت واژه شناسی ۲نمره	
۵/.	۱- نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.  ۲- هُوَ ..... ، يَطْبُخُ الْخُبْزَ  ۱- أَنَا ..... ، أَحْفَظُ الْأَمْنَ.
۵/.	۲- کلمات مترادف(=) و یا متضاد(#) را معلوم کنید. الف) غَالِيَةً.....رَخِيصَةً      ب) أَتَى ..... جَاءَ
۵/.	۳- ترجمه کلمات معین شده را به فارسی بنویسید. الف) هَلِ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا.      ب) كَأَنَّكَ مَجْنُونَةٌ.
۵/.	۴- کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟ الف) الكوكب O      البحر O      الشمس O      القمر O ب) أيُّ O      كيفَ O      متى O      مساءً O
مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره	
۵/.	۱- نوع فعلهای مشخص شده( ماضی و مضارع) را در جملات زیر بنویسید. الف) مَتَى نَرْجِعُ ؟      ب) الْأَخْتَانِ سَمِعَتَا كَلَامَ الْمُعَلِّمَةِ
۱/۵	۲- جای خالی را با افعال مناسب کامل کنید. الف) صَعِدَ الْجَمِيعُ الْجَبَلَ وَ ..... عَالِماً جَدِيداً . ( وَجَدَ - وَجَدُوا )      ب) أَنَا ..... أَمْسِ . ( ذَهَبْتُ - ذَهَبْنَا ) ج) أَنْتَ مُوظَّفٌ ، ..... رَسَائِلَ إِدَارِيَّةَ ( تَكْتُبُ - تَكْتُبِينَ )      د) إِنَّ اللَّهَ ..... الذُّنُوبَ ( يَغْفِرُ - تَغْفِرُ ) ذ) الْمُؤْمِنُونَ ..... . ( يَصَدِّقُونَ - يَصَدِّقَانِ )      ر) هُوَ ..... وَ ..... ( يَسْمَعُ وَيَعْمَلُ - تَسْمَعُ وَ تَعْمَلُ )
مهارت مکالمه ۱نمره	
۱	۱- به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید.( در یک کلمه یا دو کلمه ) الف) مَنِ أَيْنَ الطُّلَابُ؟      ب) هَلْ عِنْدَهُمُ الْإِمْتِحَانُ؟      ج) مَا اسْمُ مَدْرَسَتِهِمْ؟      د) مَنْ هُوَ مُعَلِّمُهُمْ؟

 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره : .....	امتحانات یایان ترم دوم (۱۳۹۵-۹۶)	نام و نام خانوادگی:
زمان: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹	پایه: هشتم کلاس: ..... امتحان: عربی نام دبیر: آقای رجبی

	مهارت درک و فهم ۳ نمره								
۵/۱	<p>۱- جاهای خالی را با کلمات پرسشی داده شده کامل کنید. (۲ کلمه اضافی است) (ما- کَیْفَ - کَمْ - اَیْنَ)</p> <p>الف) ..... عَدَدُ الْکُتُبِ ؟ اَرْبَعَةٌ          ب) ..... بَیْتُکُمْ؟ فِی سَاحَةِ خُرَاسَانَ .</p>								
۱	<p>۲- درستی یا نادرستی عبارتهای زیر را با استفاده از مفهوم آنها مشخص کنید.</p> <p>الف) الْحَسَدُ یَأْکُلُ الْحَسَنَاتِ. درست ( ) نادرست ( )</p> <p>ب) الْفَصْلُ الرَّابِعُ فِی السَّنَةِ خَرِیفٌ. درست ( ) نادرست ( )</p> <p>ج) لَوْنُ الْمَوْزِ أَزْرَقٌ. درست ( ) نادرست ( )</p> <p>د) مَعْجُونُ الْأَسْنَانِ شَیْءٌ لِحِفْظِ الْأَسْنَانِ . درست ( ) نادرست ( )</p>								
۱	<p>۳- بعد از خواندن متن زیر ، به سؤالات پاسخ کوتاه دهید .</p> <p>فِی یَوْمِ الْخَمِیسِ ذَهَبَ أَحْمَدُ مَعَ سَبْعَةٍ مِنْ زُمَلَائِهِ إِلَى الْجَبَلِ لِلرِّیَاضَةِ . هُمْ ذَهَبُوا فِی الصَّبَاحِ وَشَاهَدُوا فِی طَرِیقِهِمْ أَزْهَاراً وَ أَشْجَاراً وَشَلَالاً . هُمْ عَبَرُوا نَهراً جَمِیلاً وَأَكَلُوا مِنَ الْفَوَاكِهِ وَالْخُبْزِ . فِی الْمَسَاءِ رَجَعُوا بِالْحَافِلَةِ إِلَى بُیُوتِهِمْ .</p> <p>الف) لِمَاذَا ذَهَبَ أَحْمَدُ مَعَ زُمَلَائِهِ إِلَى الْجَبَلِ ؟</p> <p>ب) کَیْفَ رَجَعَ أَحْمَدُ وَزُمَلَائِهِ مِنَ الْجَبَلِ ؟</p> <p>ج) مَتَى ذَهَبَ أَحْمَدُ إِلَى الْجَبَلِ ؟</p> <p>د) کَمْ عَدَدُ زُمَلَاءِ أَحْمَدِ ؟</p>								
۵/۵	<p>۴- هر عبارت ستون الف را به کلمه مناسب ستون ب وصل کنید. یک کلمه اضافه است.</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><u>الف</u></td><td style="text-align: center;"><u>ب</u></td></tr> <tr> <td>۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.</td><td>النَّسِیَانِ .</td></tr> <tr> <td>۲- آفَةُ الْعِلْمِ.</td><td>اللِّسَانِ .</td></tr> <tr> <td></td><td>جَلِیسُ السُّوءِ.</td></tr> </table>	<u>الف</u>	<u>ب</u>	۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.	النَّسِیَانِ .	۲- آفَةُ الْعِلْمِ.	اللِّسَانِ .		جَلِیسُ السُّوءِ.
<u>الف</u>	<u>ب</u>								
۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.	النَّسِیَانِ .								
۲- آفَةُ الْعِلْمِ.	اللِّسَانِ .								
	جَلِیسُ السُّوءِ.								
۵	روانخوانی ۳ نمره مکالمه ۲ نمره								

 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
	پاسخنامه امتحان عربی نوبت دوم (۱۳۹۵-۹۶)	
تاریخ امتحان: ۹۶/۳/۹	نام دبیر: <b>آقای رجبی</b>	پایه: <b>هشتم</b> امتحان: <b>عربی</b>
امضاء دبیر:	نمره به حروف:	نمره به عدد:
بارم	پاسخنامه الف) مهارت ترجمه ۷ نمره	
۶/۵	<p>۱- الف) ومابه آنها ظلم نکردیم ولی آنها(خودشان) به خودشان ظلم کردند ۵/.</p> <p>ب) سخن مانند دارو است. کمش سود می رساند و زیادش کشنده است. ۵/.</p> <p>ج) هر کس دشمنی کاشت(بکارد) زیان درو کرد( می کند) ۵/.</p> <p>د) و هر چیز زنده ای را از آب آفریدیم. ۵/.</p> <p>۲- الف) عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است. انمره</p> <p>ب) آیا فشار خون داری یا بیماری قند. ؟ ۵/.</p> <p>ج) در روزی از روزهای پنج گرگ به آهوان حمله کردند. انمره</p> <p>د) زنان غذا می آورند. ۵/.</p> <p>ذ) تهیه حوله ای کوچک و مسواک و خمیر دندان. . انمره</p> <p>ر) نماز ستون دین است. ۵/.</p> <p>۳- الف) ۱- من نَجَّار هستم ، صندلی چوبی خواهم ساخت. ۲۵/.</p> <p>ب) ۲- مأموریت پدرت چند سال است. ۲۵/.</p>	
	پاسخنامه ب) مهارت واژه شناسی ۲ نمره	
۵/	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;"> <p>۲۵/۲- هُوَ خَبَّازٌ، يَطْبُخُ الْخُبْزَ ۲۵/.</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div> <p>۱- أَنَا شَرُطِيٌّ، أَحْفَظُ الْأَمْنَ.</p>	
۵/	۲- غَالِيَةٌ#رَخِيصَةٌ ۲۵/ . ۲- أَتَى = جاءَ ۲۵/ .	
۵/	۳- الف: مُجَاز ۲۵/ . ب: دیوانه(ای) ۲۵/	

۵/۱	۴-۱-الْبَحْر ۲۵/./ ۲-مَسَاء ۲۵/./
	پاسخنامه ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره
۵/۱	۱- الف) مضارع: نَرْجِعْ ۲۵/./ ب) ماضی: سَمِعْتَا ۲۵/./
۵/۱	۲- الف) وَجَدُوا ۲۵/./ ب) ذَهَبْتُ ۲۵/./ ج) تَكْتُبِينَ ۲۵/./ د) يَغْفِرُ ۲۵/./ ذ) يَصْدُقُونَ ۲۵/./ ر) يَسْمَعُ وَيَعْمَلُ ۲۵/./
	پاسخنامه د) مهارت مکالمه ۱نمره
۱	۱- پاسخ به اینگونه سوالات آزاد است ملاک فقط صحیح بود است مثلا: الف) مِنْ اِيران ۲۵/./ ب) نَعَمْ (لا) ۲۵/./ ج) سرای دانش ۲۵/./ د) السَّيِّدَ رَحْمَانِي ۲۵/./
	پاسخنامه ذ) مهارت درک و فهم ۳نمره
۵/۱	۱- الف) كَم ۲۵/./ ب) أَيْنَ ۲۵/./
۱	۲- الف) درست ۲۵/./ ب) نادرست ۲۵/./ ج) نادرست ۲۵/./ د) درست ۲۵/./
۱	۳- الف) لِلرِّيَاضَةِ ۲۵/./ ب) بِالْحَافِلَةِ ۲۵/./ ج) فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ وَ فِي الصَّبَاحِ ۲۵/./ د) سَبْعَةَ ۲۵/./
۵/۱	۴- ۱-الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ: جَلِيسُ السَّوْءِ ۲۵/./ ۲- آفَةُ الْعِلْمِ: النَّسِيَان ۲۵/./
۱۵	مجموع نمره ی آزمون کتبی :